

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 145 740 676 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 代金 1000円																																												
		合計金額 Postage Paid 1000円																																																		
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000g																																																		
		To (Addressee) Name & Address Shim Young-ho Shim Young-ho #301 Parkville, 6-6 Jungbu-daero 1353beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gimryangjang-dong) Postal Code 17048																																																		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		Country KOREA																																																		
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:20%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width:15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width:15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width:15%;">正味重量 Net weight g</th> <th style="width:15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: center;">USD19.86</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>								HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value			3		USD19.86																																	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																																																
		3		USD19.86																																																
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		No commercial value for customs purpose only.																																																		
		日本円換算合計 (円) Total Value 1986 Yen																																																		
☒ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 ☐																																												
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認			日本郵便株式会社																																												

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 | P *

item number

FN 145 740 676 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 13		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Shim Young-ho Shim Young-ho #301 Parkville, 6-6 Jungbu-daero 1353beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gimryangjang-dong)			Postal Code 17048			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 17048			
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight %	内容品の価格 Value USD19.86	TEL 010-5085-9237	
									FAX 010-5085-9237	
									次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)	1986 Yen
				No commercial value for customs purpose only.			Total Value			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN145740676JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Shim Young-ho Shim Young-ho #301 Parkville, 6-6 Jungbu-daero 1353beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gimryangjang-dong) 17048, KOREA TEL 010-5085-9237 FAX 010-5085-9237	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6. 62	USD 19. 86
総合計 (Total)			3		USD 19. 86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

お問い合わせ番号
(item number) EN 145 740 676 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

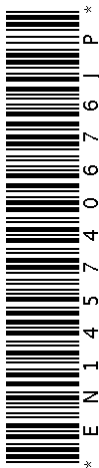
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 13		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Shim Young-ho Shim Young-ho #301 Parkville, 6-6 Jungbu-daero 1353beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gimryangjang-dong) Postal Code 17048	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-5085-9237 FAX 010-5085-9237	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g USD19.86
					内容品の価格 Value
					次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
					☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods
					☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.			日本円換算合計 (円) Total Value 1986 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 145 740 676 JP

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Shim Young-ho Shim Young-ho #301 Parkville, 6-6 Jungbu-daero 1353beon-gil, Cheoin-si, Gyeonggi-do (Gimyang-ang-dong)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17048 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
FAX		TEL 010-5085-9237	
内容品詳細		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
HSコード		損害賠償額 (円)	
3		正味重量 価格 USD9.86	
health food		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 郵便	
No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 1986	
1986		受付日付印 Date Stamp	

お届け先

10年保存

受付局控



135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN



* E N 1 4 5 7 4 0 6 7 6 J P *

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN